

**O spotkaniach z mieszkańcami i dofinansowaniu podłączeń budynków do kanalizacji czytaj str. 4-5**

## Na decyzję ministra poczekają w domu

Tegoroczny nabór do przedszkoli w mieście był pierwszym od lat, który nie zakończył się przyjęciem wszystkich zgłoszonych dzieci w wieku przedszkolnym, czyli 3-, 4-, 5- i 6-latków. W Przedszkolu nr 1 na 282 zgłoszonych dzieci przyjęto 264; rekrutacji nie przeszło pozytywnie ośmioro 2,5 latków, czyli dzieci poniżej wieku przedszkolnego i dziesięcioro 3- i 4-latków, których przynajmniej jeden rodzic nie pracuje. Sytuacja w sumie nie jest więc zła, również dlatego, że w przedszkolu utworzona została dodatkowa grupa i jednocześnie nie zostały zlikwidowane dwa oddziały w Powiatowym Zespole Szkół, na co się zanosilo już od ubiegłego roku w związku otwarciem w szkole klas górniczych. Ostatecznie jednak likwidację filii odłożono o rok.

▶ W hołdunowskiej „dwójce” było gorzej: początkowo z 387 dzieci przyjęto 295. Jednak już w trakcie naboru miasto podjęło starania o utworzenie dodatkowego oddziału w Szkole Podstawowej nr 3, więc liczba przyjętych wzrosła do 320. Wśród 67 dzieci, których nie przyjęto jest 28 2,5-latków i 39 dzieci 3- i 4-letnich.

Łącznie w mieście zabrakło miejsc dla 49 chętnych dzieci w wieku przedszkolnym. Może to i niewiele w stosunku do liczby chętnych, ale dla rodziców, zwłaszcza tych pracujących, słaba to pociecha, warto więc przedstawić kilka słów wyjaśnienia do tej sprawy.

Faktem jest, że dzieci w przedszkolach z roku na rok przybywa. W P1 w roku szkolnym 2009/2010 było 189 maluchów a w nadchodzącym roku 2013/2014 będzie ich już 264. W P2, podobnie: w 2009 roku we wrześniu do przedszkola poszło 200 dzieci, w tym pójdzie ich 320. Rosną też systematycznie nakłady na przedszkola. W 2010 roku, na przykład wyniosły one ponad 2,6 miliona złotych, w 2011 przekroczyły 3 miliony by w ubiegłym roku osiągnąć wartość ponad 4 milionów, z czego ok. 500 000 złotych pochodziło ze środków unijnych na program „Zielone światło dla lędzińskich przedszkoli”. Dość należy, że dla przedszkoli nie ma żadnych subwencji, jak dla szkół. Jedynym poza kasą miejską źródłem finansowania przedszkoli są wpływy z opłat za przedszkole od rodziców, ale to zaledwie kwota 650 tysięcy w skali miasta za edukację i żywienie oraz pewna kwota w subwencji oświatowej, która ma pokryć część wydatków na oddziały integracyjne w przedszkolach.

Pomyliłby się jednak, kto by pomyślał, że skoro liczba przedszkolaków rośnie, to w Lędzinach, inaczej, niż w całym kraju,



Przedszkole nr 2.

rodzi się coraz więcej dzieci i stąd szturm na przedszkola. Winna jest raczej niewydarzona reforma edukacji, którą jeszcze w 2011 zainicjowała ówczesna minister edukacji Katarzyna Hall, a która nie weszła w życie do dziś. Chodzi o objęcie obowiązkiem szkolnym 6-latków. Rząd na zmianę podaje kolejne terminy wprowadzenia reformy i je przekłada a samorządy, w tym i lędziński, próbują na bieżąco dostosowywać się do sytuacji.

– Zasadniczą różnicę stanowi dla miasta, czy sześciolatki będą przedszkolakami czy uczniami – argumentuje burmistrz miasta Wiesław Stambrowski – Bo albo miasto musi przygotować dla nich miejsca i opiekę w budynkach przedszkolnych, albo zapewnić warunki edukacji w szkołach.

Na razie pewne jest to, że 6-latki od września jeszcze obowiązkowo do szkół nie pójda, a 5-latki już muszą obowiązkowo chodzić do przedszkola. Cierpią na tym 3- i 4-latki, bo zaczyna brakować dla nich miejsc.

Tworzenie na stałe kolejnych filii przedszkoli nie ma sensu wobec zapowiedzi rządu, że już od przyszłego roku 6-lat-

ki urodzone w I półroczu zaczną we wrześniu obowiązkowo naukę w szkole, a pozostałe w roku 2015. Ponadto budynków dających się łatwo zaadaptować na kolejne tymczasowe filie przedszkoli nie ma w mieście wielu.

– Budynek Izby Porodowej, z którego Przedszkole nr 2 korzystało jedynie czasowo, nie jest przystosowany do pełnienia tej funkcji – wyjaśnia wiceburmistrz Marek Bania – Brak wyjścia awaryjnego i strome wąskie schody, których nie da się przerobić, zmusiły nas do przeniesienia oddziałów do przystosowanego architektonicznie Gimnazjum nr 2.

Właśnie nie pieniądze, choć oczywiście ważne, są kluczowym problemem, jeśli chodzi o zapewnienie miejsc w przedszkolach, ale infrastruktura. Fakt, że od 2014 roku Lędziny będą dysponowały nowym 7-oddziałowym budynkiem Przedszkola nr1 na pewno sytuację znacząco poprawi. Dopóki jednak nie rozstrzygnie się ostatecznie los reformy oświaty, niepewny będzie również los kolejnych roczników 3- i 4-latków, którzy będą musieli ustępować miejsca w przedszkolach swoim starszym kolegom.

## Remontują schody

▶ Rozpoczyna się kompleksowy remont schodów wejściowych przy Lędzińskiej 47. Roboty rozpoczną się od skucia tynków schodów i ścian bocznych, po czym wykonana zostanie izolacja, przemurwane ściany boczne schodów, wykonane nowe zbrojenie schodów i podestu, zrobiona wylewka betonowa i z lastryka oraz zamontowane i pomalowane nowe poręcze. Jeśli pogoda dopisze, prace zakończą się jeszcze w maju.



19 kwietnia wiceburmistrz Marek Bania odebrał w Krakowie certyfikat Lidera Aktywności Inwestycyjnej przyznany miastu przez ogólnopolski dwutygodnik budowlany „Profile”.

Żonie, Dzieciom oraz wszystkim Krewnym i Znajomym pogrążonym w bólu po śmierci naszego Kolegi z pracy

śp

**Stanisława Czernego**

kondolencje wraz ze szczerymi wyrazami współczucia i żalu

składają

Burmistrz Miasta Wiesław Stambrowski oraz pracownicy Urzędu Miasta Lędziny

## Kwiaty i znicze

▶ W słoneczne południe, 8 maja, dla uczczenia 68. rocznicy zwycięstwa nad hitlerowskimi Niemcami i ich sojusznikami oraz zakończenia II wojny światowej w Europie członkowie Koła Miejskiego Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych w Lędzinach na czele z prezesem Janem Michniakiem oraz burmistrz Wiesław Stambrowski i doradca ds. wojskowych, zarządzania kryzysowego i obrony cywilnej Jan Słoninka, złożyli bukiety kwiatów i zapalili znicze pod Pomnikiem Weteranów Powstań Śląskich, a następnie pod obeliskiem przy ul. Paderewskiego poświęconym ofiarom lędzińskiej filii niemieckiego obozu zagłady w Auschwitz-Birkenau. Na prośbę burmistrza wartę honorową pełniło w tym czasie przy pomniku i przy obelisku dwoje uczniów z klasy policyjnej Powiatowego Zespołu Szkół w Lędzinach, Dominika Tasarek i Mateusz Pudzianowski. – Jesteśmy dumni, że mogliśmy uczestniczyć w tej krótkiej, ale bardzo wznieśliwej uroczystości – podkreśla Mateusz, a Dominika dodaje – Spełniłmyś z ochotą swój patriotyczny obowiązek.

Dzień później burmistrz wraz z doradcą ds. wojskowych zapalili znicze przy leśnym obelisku w Mysłowicach, na którym wyryto napis: „Na tym miejscu pomordowani zostali przez hitlerowców w dniu 5 września 1939 r. weterani trzech powstań śląskich z osiedla Lędziny: Spyra Paweł, Janota Paweł, Myszor Alojzy, Musiał Wojciech, Sekuła Augustyn, Szumilas Wilhelm. Cześć Ich Pamięci!”<sup>mi</sup>



Mirosław Leszczyk

## Wiosenne nasadzenia

▶ W mieście rozpoczęły się wiosenne nasadzenia. W trzech miejscach: na skrzyżowaniu ul. Lędzińskiej i Jagiellońskiej, przy rondzie oraz na skwerze przy ul. Ruberga posadzonych zostanie prawie 4300 sadzonek begonii, niecierpka, lawendy, starca srebrzystego, szalwii i aksamitki. Największy kwietnik, w kształcie leżki, powstanie u zbiegu Lędzińskiej i Jagiellońskiej



UM

## Z Mazurkiewiczem nie tylko o książkach

▶ Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza na spotkanie autorskie z redaktorem Janem Mazurkiewiczem pod nazwą „O książce i nie tylko” organizowane w ramach X Tygodnia Bibliotek. Prelekcja odbędzie się 16.05.2013 roku o godz. 18.00 w sali na piętrze MBP przy ul. Lędzińskiej 86.

mach X Tygodnia Bibliotek. Prelekcja odbędzie się 16.05.2013 roku o godz. 18.00 w sali na piętrze MBP przy ul. Lędzińskiej 86.

## Czerwcową wyprzedaż – w piątek

▶ Kolejna, trzecia już wyprzedaż garażowa odbędzie się nie w niedzielę, jak dwie poprzednie, ale w piątek 14 czerwca od godziny 15.00 do 19.00 na Tar-

gowisku Miejskim. Przypominamy, że na sprzedaż lub zamianę można wystawić wszystko, co nam już niepotrzebne, komuś innemu może się przydać.

## Jedynka stawia na rodzinę

Lędziny kolejny raz przystąpiły do ogólnopolskiej kampanii „Postaw na rodzinę”. W związku z tym 25 maja Szkoła Podstawowa nr 1 zorganizuje festyn rodzinny dla uczniów, ich rodziców, rodziców lub opiekunów oraz dziadków. Współorganizatorem imprezy jest

Urząd Miasta Lędziny. Ideą festynu jest promowanie zdrowego stylu życia, wspólne spędzanie czasu w formie zabawy, poprawa relacji z bliskimi, promocja pozytywnego wizerunku rodziny i zacieśnianie więzi międzypokoleniowej.







## DOFINANSOWANIE PODŁĄCZEŃ BUDYNKÓW DO ZBIORCZEJ SIECI KANALIZACYJNEJ.

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Partner” Sp. z o.o. rozpoczęło starania o pozyskanie środków z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (NFOŚiGW) na dofinansowanie budowy przyłączy kanalizacyjnych.

Zgodnie z przepisami właściciele nieruchomości mają obowiązek podłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej. Pozyskane przez P.G.K. „Partner” Sp. z o.o. środki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej umożliwią obniżenie kosztów budowy przyłączy ponoszonych przez właścicieli posesji. Dzięki temu mieszkańcy uzyskają dogodne warunki finansowe przyłączenia do sieci kanalizacyjnej i rezygnacji z uciążliwych oraz kosztownych w eksploatacji zbiorników bezodpływowych.

Dofinansowaniem mogą być objęte gospodarstwa domowe (w tym również zarządzane przez wspólnoty mieszkaniowe i spółdzielnie mieszkaniowe) oraz obiekty użyteczności publicznej. Wnioskowane przez Spółkę dofinansowanie obejmuje podłączenia budynków do istniejącej jak i do nowo powstałej sieci kanalizacyjnej.

W przypadku uzyskania dofinansowania z NFOŚiGW właściciele objętych wnioskiem nieruchomości, mogą liczyć na następujące **warunki dofinansowania**:

- do 45% wartości przyłącza w formie bezzwrotnej dotacji z NFOŚiGW,
- do 45% wartości przyłącza dofinansowane przez Gminę Łędziny,
- pozostała wartość przyłącza finansowana w formie udziału własnego właściciela posesji, przy czym 10% będzie płatne jako zaliczka przed budową przyłącza po podpisaniu umowy cywilno - prawnej.

Ostateczny koszt wykonania indywidualnego przyłącza zostanie obliczony na podstawie dokumentacji i cen jednostkowych ustalonych z wykonawcą robót wyłonionym w wyniku przeprowadzonego przez P.G.K. „Partner” Sp. z o.o. przetargu.

Aby móc skorzystać z dofinansowania Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na budowę przyłączy kanalizacji sanitarnej niezbędne jest złożenie przez mieszkańca deklaracji o przystąpieniu do programu. W przypadku wstępnego zakwalifikowania wniosku każdy ubiegający się o dofinansowanie podpisze umowę z P.G.K. „Partner” Sp. z o.o. na wykonanie podłączenia budynku do zbiorczego systemu kanalizacyjnego, w której zostaną określone zasady realizacji i finansowania inwestycji. Nie podpisanie umowy wyklucza z możliwości realizacji podłączenia na powyższych warunkach.

W ramach umowy cywilno-prawnej P.G.K. „Partner” Sp. z o.o. gwarantuje kompleksowe wykonanie przyłącza obejmujące min.:

- wykonanie projektu wykonawczego,
- budowa przyłącza wraz z renowacją terenu,
- wykonanie podłączenia do sieci kanalizacji sanitarnej,
- wykonanie geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej,
- odbiór techniczny przyłącza.

**Warunkiem rozpatrzenia wniosku przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej jest przedłożenie minimum 50 deklaracji oraz umów zawartych z mieszkańcami zainteresowanymi budową przyłącza z dofinansowaniem.**

P.G.K. „Partner” Sp. z o.o. zaprasza wszystkie osoby, które chcą podłączyć się do zbiorczego systemu kanalizacyjnego w Łędzinach w ramach dofinansowania z NFOŚiGW do osobistego składania deklaracji w siedzibie P.G.K. „Partner” Sp. z o.o. w Łędzinach przy ul. Łędzińskiej 47. W dniu składania deklaracji zostanie ustalona trasa wykonania przyłącza.

### **Termin składania deklaracji - do dnia 29 maja 2013r !!!**

Deklaracje można pobrać w siedzibie P.G.K. „Partner” Sp. z o.o. lub bezpośrednio ze strony internetowej [www.jrp.pgk-partner.pl](http://www.jrp.pgk-partner.pl). W siedzibie spółki można również otrzymać wszelkie niezbędne informacje dotyczące dofinansowania budowy przyłączy z udziałem środków NFOŚiGW i Gminy Łędziny.

Mieszkańcy, którzy mają już podpisaną umowę na odbiór ścieków ze Spółką „Partner” oraz nie zalegają z opłatami nie muszą składać deklaracji. W takim przypadku P.G.K. „Partner” dokona przełączenia do nowej sieci kanalizacyjnej ze środków własnych.

Projekt „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w gminie Łędziny” ma na celu wzmocnienie spójności gospodarczej i społecznej na terenie realizacji inwestycji, poprawę stanu środowiska naturalnego, czystości wód i gleby oraz dostosowanie gospodarki ściekowej Gminy Łędziny do wymagań Polski i Unii Europejskiej.

Informacje o Projekcie dostępne są na stronie [www.jrp.pgk-partner.pl](http://www.jrp.pgk-partner.pl) Udzielają ich również pracownicy Jednostki Realizującej Projekt w P.G.K. „Partner” przy ul. Łędzińskiej 47, tel: (32) 216 61 23, email: [jrp@pgk-partner.pl](mailto:jrp@pgk-partner.pl).

## CORAZ BLIŻEJ DO KANALIZACJI.

Od lata ubiegłego roku w naszej gminie trwa budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej. Prace przebiegają bez większych zakłóceń. Pierwsi mieszkańcy będą mogli przyłączyć się do sieci już w drugiej połowie tego roku.

Inwestycja realizowana jest przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Partner” Sp. z o.o. w ramach Projektu współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Łędziny”. Prace podzielone zostały na 4 kontrakty, które realizowane są w dzielnicach: Łędziny i Smardzowice, Zamoście i Blych, Goławiec i Górki oraz Hołdunów.

Do tej pory budowlancy wykonali łącznie ponad 29 km kanalizacji sanitarnej i deszczowej.

Równoległe z prowadzonymi pracami budowlanymi realizowane są roboty związane z odtworzeniem nawierzchni dróg po zakończonych robotach sieciowych. W końcowym efekcie, tam gdzie budowana jest kanalizacja, nawierzchnie zostaną doprowadzone do stanu sprzed inwestycji.

- Część nawierzchni będzie zgodnie z warunkami wydanymi przez administratorów dróg, odbudowana na całej szerokości pasa drogowego, a nie tylko w tych miejscach gdzie roboty drogowe spowodowały ich naruszenie. Przyczyni się to do podniesienia ich estetyki, trwałości i komfortu jazdy - mówi Piotr Buchta, prezes P.G.K. „Partner” Sp. z o.o. w Łędzinach.



Na chwilę obecną prace przy budowie kanalizacji najsprawniej idą w Hołdunowie (kontrakt W2.4). Tam do 30 kwietnia br. powstało 13 446 mb kanalizacji sanitarnej i 772 mb kanalizacji deszczowej. Duży postęp prac widoczny jest w ramach zadań realizowanych w dzielnicach Łędziny i Smardzowice oraz Zamoście i Blych. W pierwszym z wymienionych kontraktów (W2.1) wykonawcy wykonali 3 613 mb kanalizacji sanitarnej i 3 480 mb kanalizacji deszczowej, w drugim (W2.2) 3 137 mb kanalizacji sanitarnej oraz 2 765 mb kanalizacji deszczowej. Postępują również roboty na Goławcu i Górkach (W2.3). Tam powstało 914 mb kanalizacji sanitarnej i 698 mb kanalizacji deszczowej.

Budowa sieci kanalizacyjnej w Łędzinach potrwa do końca 2014 roku i pochłonie łącznie prawie 106 mln złotych netto.

Wartość całego Projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Łędziny” aktualnie opiewa na kwotę 159 393 434,00 zł. Na pełne finansowanie Projektu składają się pieniądze pochodzące z Funduszu Spójności w wysokości 95 305 660,00 zł, środki Gminy Łędziny (całkowity udział zamknie się kwotą 8,5 mln zł) oraz środki własne Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.



# Przesiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Partner” Sp. z o.o.

## Burmistrz Miasta Lędziny

zapraszają Mieszkańców  
na spotkania informacyjne w sprawie  
budowy sieci kanalizacyjnej  
oraz możliwości uzyskania  
dofinansowania na budowę przyłączy



UPORZĄDKOWANIE  
GOSPODARKI ŚCIEKOWEJ  
W GMINIE LĘDZINY

DLA ROZWOJU INFRASTRUKTURY I ŚRODOWISKA

## OGŁOSZENIE

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „PARTNER” Sp. z o.o. w Lędzinach zaprasza mieszkańców na spotkanie informacyjne w sprawie budowy sieci kanalizacyjnej w ramach kontraktu W2 „Budowa sieci kanalizacyjnej w Lędzinach: Zadanie W.2.1 Lędziny i Smardzowice, W.2.2 Zamoście i Blych”

**DATA I GODZINA:** 20 maja 2013r. godz. 17:00  
**MIEJSCE SPOTKANIA:** Szkoła Podstawowa nr 1 ul. Paderewskiego 5

Spotkanie dotyczy mieszkańców ulic:

3 Maja, Asnyka, Blych, Bracka, Brzechwy, Cała, Długosza, Fiołkowa, Gałczyńskiego, Górnicza, Grodziskowa, Harfowa, Jemiółowa, Karłowicza, Kącik, Kontnego, Korzeniowskiego, ks.H.Głucha, ks.Kupilasa, Lędzińska, Lipcowa, Lompy, Łanowa, Łukasiewskiego, Małkowiec, Matejki, Miarki, Miłosza, Modra, Moniuszki, Olimpijska, Osiedle Kolonia Piast, Paderewskiego - boczne, Panoramy, Plebiscytowa, Pokoju, Porzeczkowa, Prusa, Rachowy, Reja, Sobieskiego, Strzyżówka, Trójkatna, Wapienna, Wiosenna, Wygody, Wysoka, Wypiańskiego, Zabytkowa, Zakole, Zamkowa, Zawiszy Czarnego

Wszystkie niezbędne informacje znajdują Państwo pod adresem:

P.G.K "Partner" Sp. z o.o.  
Jednostka Realizująca Projekt  
43-143 Lędziny, ul. Lędzińska 47,  
Tel.: 32 216-61-23  
Fax: 32 326-70-56  
www.jrp.pgk-partner.pl  
email: jrp@pgk-partner.pl



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



UPORZĄDKOWANIE  
GOSPODARKI ŚCIEKOWEJ  
W GMINIE LĘDZINY

DLA ROZWOJU INFRASTRUKTURY I ŚRODOWISKA

## OGŁOSZENIE

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „PARTNER” Sp. z o.o. w Lędzinach zaprasza mieszkańców na spotkanie informacyjne w sprawie budowy sieci kanalizacyjnej w ramach kontraktu W2 „Budowa sieci kanalizacyjnej w Lędzinach: Zadanie W.2.3 Goławiec i Górki”

**DATA I GODZINA:** 21 maja 2013r. godz. 17:00  
**MIEJSCE SPOTKANIA:** Zespół Szkół ul. Goławiecka 36

Spotkanie dotyczy mieszkańców ulic:

Czeremchy, Dzikowa, Folwarczna, Goławiecka, Gronowa, Kopciowicka, Leśna, Ochocza, Polna, Spółdzielcza, Szenwalda, Ziemowita

Wszystkie niezbędne informacje znajdują Państwo pod adresem:

P.G.K "Partner" Sp. z o.o.  
Jednostka Realizująca Projekt  
43-143 Lędziny, ul. Lędzińska 47,  
Tel.: 32 216-61-23  
Fax: 32 326-70-56  
www.jrp.pgk-partner.pl  
email: jrp@pgk-partner.pl



UPORZĄDKOWANIE  
GOSPODARKI ŚCIEKOWEJ  
W GMINIE LĘDZINY

DLA ROZWOJU INFRASTRUKTURY I ŚRODOWISKA

## OGŁOSZENIE

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „PARTNER” Sp. z o.o. w Lędzinach zaprasza mieszkańców na spotkanie informacyjne w sprawie budowy sieci kanalizacyjnej i w ramach kontraktu W2 „Budowa sieci kanalizacyjnej w Lędzinach: Zadanie W.2.1 Lędziny i Smardzowice, W.2.4 Hołdunów”

**DATA I GODZINA:** 22 maja 2013r. godz. 17:00  
**MIEJSCE SPOTKANIA:** Gimnazjum ul. Hołdunowska 72

Spotkanie dotyczy mieszkańców ulic:

25-lecia, Ananasowa, Betonowa, Botaniczna, Dębowa, Ekonomiczna, Fredry, Gajowa, Grunwaldzka, Gwarków, Kilińskiego, Kopalniana, Kordiana, Lewandowskiej, Mickiewicza, Miła, Murckowska, Oficerska, Osiedla przy ul. Gwarków i Hołdunowskiej, Owocowa, Palmowa, Poziomkowa, Przędowników, Plac Chrobrego, Radosna, Ruberga, Słoneczna, Słowackiego, Storczyków, Szewczyka, Traugutta, Tyszki, Ułańska, Waryńskiego, XXX-lecia, Zacisze, Żeromskiego

Wszystkie niezbędne informacje znajdują Państwo pod adresem:

P.G.K "Partner" Sp. z o.o.  
Jednostka Realizująca Projekt  
43-143 Lędziny, ul. Lędzińska 47,  
Tel.: 32 216-61-23  
Fax: 32 326-70-56  
www.jrp.pgk-partner.pl  
email: jrp@pgk-partner.pl



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko





# Udana mimo niepogody 90-latki ze szkolnej ławy

► Dzięki zapobiegliwości, mimo deszczowej pogody, organizatorom niemal całkowicie udało się zrealizować bogaty program tegorocznej majówki Łędzińskiego Stowarzyszenia Na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i Ich Rodzin, która odbyła się w sobotnie popołudnie, 11 maja. Stowarzyszenie po raz kolejny skorzystało z uprzejmości zarządu Koła Polskiego Związku Wędkarskiego nr 32 w Łędzinach i rozgościło się w drewnianym pawilonie tego koła przy zbiorniku Ziemowit oraz pod tamtejszym obszernym zadaszeniem, a dodatkowo zainstalowano też duże namioty. Zanim się rozpadło, Elżbieta Kruk zdążyła jeszcze przeprowadzić niektóre zabawy z dziećmi, a prezesa Krystyna Cuber przeprowadziła też rodzinny konkurs wiedzy o LSNRONIIR. Nie udało się co prawda rozpalic ogniska i upiec przy nim kielbasek, ale wszyscy uczestnicy pikniku otrzymali je na wynos.

We wspomnianym konkursie rywalizowało aż 29 drużyn udzielając odpowiedzi na 20 pytań odczytywanych kolejno przez prezesa. Zwyciężyła rodzina Mamoków z Bierunia, w składzie: mama Anna oraz synowie Tymoteusz, Bartek i Łukasz, która uzyskała aż 28,5 punktu na 33 możliwych. W nagrodę otrzymali elektrycznego grilla i książkę „Cuda Polski – Mazury”,



ufundowane przez firmę „Kacper”, a także dużego pluszowego czerwonego słonia podarowanego przez Mirellę Musioł. Zwycięska ekipa zaledwie o pół punktu wyprzedziła rodzinę Młocków (małżeństwo Elżbieta i Ludwik) i o 3 punkty rodzinę Bielasów (mama Bożena, tata Ryszard i syn Paweł).

Oprócz firmy „Kacper” i Mirelli Musioł sponsorami nagród i upominków w powyższym konkursie, a także całej imprezy, w tym 55 paczek dla dzieci z orzeczeniami o niepełnosprawności, byli też: Urząd Miasta Łędziny, firma Rudolf Wagstyl, Łędzińska Federacja Przedsiębiorczych oraz Sklep R. A. Stefański. Nagłoszenie i oprawę muzyczną zapewnili gratis Mariusz i Artur z grupy Sones, a przygotowaniem do majówki i jej przebiegiem kierowała wspomniana prezes Krystyna Cuber z pomocą pozostałych członków zarządu: Barbary Hańnik, wspomnianej Elżbiety Kruk, Stefana Bogackiego i Piotra Szydłowskiego.

– Najbardziej nas cieszy, że blisko 150 uczestników tej imprezy plenerowej imprezy rozjechało się po jej zakończeniu do domów w bardzo dobrych humorach – mówi prezeska. – I to jest najważniejsze – podkreśla z naciskiem.

Mirosław Leszczyk



Na majówce było radośnie.

## Tydzień bibliotek – się działo!

► Z okazji tegorocznej X Tygodnia Bibliotek, który przypadł między 8 a 15 maja, Miejska Biblioteka Publiczna przygotowała wiele atrakcji dla swoich młodych czytelników. 8 maja w sali widowiskowej „Piast” przed 240 dziećmi wystąpił legendarny bielski Teatr Lalek Baniałuka z przedstawieniem „Czerwony Kapturek”.

– Aktorzy grali tak sugestywnie, że te sześć- i siedmiolatków na widowni całkowicie dały się porwać akcji – śmieje się Joanna Wicik, dyrektor MBP. – Ostrzegaliśmy Kapturek przed wilkiem, jak mogli.

Z kolei 9 maja w bibliotece przeprowadzony został konkurs „Mistrz pięknego czytania”, w którym 30 dzieci z łędzińskich podstawówek rywalizowało o tytuł mistrzowski czytając nieznaną wcześniej fragment tekstu, którym okazała się „Pchła szachrajka” Jana Brzechwy. Konkurs poprowadziła Agnieszka Kucharewicz, a wykonania oceniło jury w składzie: Urszula

Klyczka, Marysia Szczesiul, Małgorzata Kłoda, Krzysztof Kupczyk i Małgorzata Jędrzejczyk. Najpierw jednak dzieci oceniły członków jury, którzy czytali fragmenty przygód Kubusia Puchatka. Słuchaczom najbardziej spodobało się wykonanie pani Marysi i to ona właśnie dostała w nagrodę słoik miodu. Jury, z kolei, najbardziej spodobały się wykończenia Julii Suszek, Pauliny Czarnynogi (obie z ZSP w Goławcu) i Wiktorii Mazurkiewicz (SP3), które zajęły kolejno I, II i III miejsce oraz Zuzanny Wasielewskiej (także z Goławcu), Andżeliki Żurek, Pauliny Wojtały, Wiktorii Hačuły i Maksymiliana Piwowara (SP 1), którzy zdobyli wyróżnienia.

W związku z obchodami X Tygodnia Bibliotek Miejska Biblioteka Publiczna zaprosiła również 11 maja dzieci na wspólne czytanie bajek. Czytanie odbyło się w czterech turach: o 9.00, 10.00, 11.00, 12.00.



MBP

19 kwietnia łędzinianka Aniela Długajczyk (z domu Pilorz) obchodziła w liczonym gronie rodzinnym 90. rocznicę swoich urodzin. 8 maja, w środę przed południem, odwiedzili Jubilatkę burmistrz Wiesław Stambrowski i kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, Renata Ścierańska, by złożyć jej w kilkuosobowym gronie najbliższej rodziny okolicznościowe gratulacje i życzenia wraz z pięknym bukietem kwiatów oraz zwyczajowym prezentem.

► W trakcie wizyty nawet nie kryli swego podziwu dla świetnego stanu zdrowia i znakomitej sprawności intelektualnej 90-letniej pani Anieli, która żywo uczestniczyła w rozmowach przy kawie i kołoczku (własnej roboty!) nie tylko o dawnych czasach, ale także o sprawach i problemach młodego pokolenia. Chętnie pozowała do wspólnych zdjęć na schodach domu, wypijała też toast lampką szampana za swoje zdrowie.

Jest rodowitą łędzinianką, urodziła się w nieistniejącym już domu u zbiegu dzisiejszych ulic Zawiszy Czarnego i Łanowej. Jej ojciec Franciszek Pilorz pracował w dawnej kopalni Piast. Na emeryturę górniczą przeszedł po ukończeniu 55 roku życia. Mama Paulina (z domu Kołodziej) zmarła już w roku 1942, w wieku 45 lat. Pani Aniela była wtedy dopiero rok po ślubie z górnikiem Ryszardem Długajczykiem, który wzięli w łędzińskim kościele św. Klemensa. Zamieszkali u jej rodziców, ale gdy mąż został wcielony w marcu 1943 roku do wojska niemieckiego i wysłany na front zachodni, pani Aniela wraz z córeczką zamieszkała w wynajętym mieszkaniu u gospodarza, które „opłacała” swą pracą na jego polu i w obejściu.

– Długo oczekiwany mąż Ryszard wrócił 8 grudnia 1945 roku do domu z Włoch, gdzie najpierw walczył przeciwko aliancom, a po dostaniu się w listopadzie 1944 roku do amerykańskiej niewoli wstąpił wraz z licznymi kolegami żołnierzami do wojska polskiego i potem brał już udział w walkach przeciwko Niemcom – opowiada pani Aniela. – Ryszard wrócił też zaraz do pracy na dole w starej kopalni Piast, a oboje wróciliśmy do domu mojego ojca. Następnie w latach 1949 – 1959 mieszkaliśmy w domku fińskim w Hołdunowie, w międzyczasie budując własny dom na Zamościu, na działce od mojego ojca, przy obecnej ulicy Partyzantów, w którym do dzisiaj mieszkam. Mąż prze-



szedł na emeryturę górniczą w wieku 55 lat (w 1973 roku), a zmarł w 2000 roku.

Pani Aniela dochowała się z mężem Ryszardem sześciorga dzieci, w kolejności: Małgorzata, Gertruda, Zygmunt, Teresa, Urszula i Bernadeta, ma obecnie 14 wnucząt, 19 prawnucząt i jednego praprawnuka, 2,5-letniego Piotrusia.

– Niczego w swoim życiu nie żałuję – kontynuuje. – Miałam wspaniałego, pracowitego i wszechstronnie uzdolnionego męża. Był typową „złotą rączką”, a jedną z jego życiowych pasji stanowiło muzykowanie. Pięknie grał na skrzypcach i na mandolinie. Jestem dumna też z tego, że syn był górnikiem, córki wyszły za górników, również sporo wnucząt i prawnucząt, w tym kobiety, związało się z górnictwem, czyli że kultywujemy w szeroko pojmowanej rodzinie Długajczyków tra-

dycje górnicze. Kocham wszystkich moich potomków, ale i oni mnie kochają! Starają się jak najczęściej tu, na Zamoście, przyjeżdżać, a także mnie do siebie zapraszać przy różnych rodzinnych okazjach. Mieszkam z córką Teresą i jej mężem Stanisławem Laryszem, którzy rozbudowali dom rodzinny i troszczą się o mnie dzień w dzień. Może Pan Bóg pozwoli dożyć mi sto, albo i więcej lat? – pyta z nadzieją w głosie.

8 maja Burmistrz Miasta odwiedził również kolegę szkolnego pani Anieli, pana Alojzego Sikorę, który w tym roku obchodził 90 urodziny. Należy dodać, że solenizant wraz z żoną Agnieszką w styczniu br. świętowali 64 rocznicę pożycia małżeńskiego. Mają córkę, dwie wnuczki oraz prawnuczkę.

Mirosław Leszczyk

**II Miejska Gra Terenowa**  
15 czerwca 2013

start Urząd Miasta od godziny 9.00

zgłoszenia przyjmujemy od 1 do 13 czerwca mailowo na adres: [m.jedrzejczyk@ledziny.pl](mailto:m.jedrzejczyk@ledziny.pl) lub [mokledziny@o2.pl](mailto:mokledziny@o2.pl)

regulamin oraz kartę zgłoszenia można pobrać na stronie: [www.ledziny.pl](http://www.ledziny.pl) lub osobiście w siedzibie MOKU przy ul. Hołdunowskiej 39

zapraszamy do zabawy dwuosobowe drużyny rowerowe

Organizator: UM oraz MOK Łędziny  
Informacja: Małgorzata Jędrzejczyk - 32 216 65 11 Dagmara Michalak - 32 326 78 33

**JARO**

Zapraszam serdecznie na koncert, który odbędzie się w sobotę 18.05.2013 o godz. 18.00 w Sali Kinowej Piast w Łędzinach

Jarostaw Lysko



## Drugi w województwie, dziewiąty w Polsce i jedenasty w świecie

**Dzięki gościnności dyrekcji Miejskiej Biblioteki Publicznej właśnie w naszym mieście powstał Klub Tygodnika Powszechnego w Powiecie Bieruńsko-Łędzińskim.**

▶ W piątkowe popołudnie, 19 kwietnia, łącznie 22 osoby uczestniczyły w zebraniu założycielskim tegoż klubu, które odbyło się w czytelni bibliotecznej. W części pierwszej spotkania wysłuchały one bardzo ciekawej prelekcji redaktora Jana Mazurkiewicza pt. „Tygodnik Powszechny wczoraj i dziś”. Prelegent w telegraficznym skrócie przedstawił dzieje tygodnika, a potem skoncentrował się na wybranych, zazwyczaj bulwersujących ogół opinii społecznej faktach i wydarzeniach, w tym na trudnych relacjach kardynała Stefana Wyszyńskiego z redakcją TP, zaangażowanie się redaktora naczelnego Jerzego Turowicza w politykę, konflikty pomiędzy redaktorami tygodnika w związku z podejrzeniami o współpracę części z nich z bezpieką itp. Redaktor Mazurkiewicz podkreślił, że czyta TP od dawien dawna i bardzo ucieszyła go inicjatywa Jana Szuły z Imielina, wsparta przez Mirosława Leszczyka z Łędzin i Leszka Kwita z Mysłowic Ławek, by powołać wspomniany klub. Następnie część zebranych wzięła udział w ożywionej dyskusji, która dotyczyła nie tylko kwestii poruszonych w prelekcji, ale także spraw i problemów obecnie istotnych dla naszego społeczeństwa, między innymi autonomii regionu, narodowości śląskiej czy języka śląskiego. W końcowej części spotkania



wpisywano się na listę członków założycieli KTP w Powiecie Bieruńsko-Łędzińskim. Uczyniło to łącznie aż 17 osób, w tym były przewodniczący Rady Miasta Łędziny, Jan Raszka, były dyrektor kopalni „Ziemowit”, tyszanin Antoni Piszczyk wraz z żoną Jadwigą, łędziński burmistrz Wiesław Stambrowski, redaktor Jan Mazurkiewicz z Gliwic czy dyrektor MBP Łędziny, Joanna Wicik. Z powyższego wynika niezbicie, że klub ten ma charakter otwarty. Jest drugim z kolei w województwie śląskim (po Gliwicach), dziewiątym w Polsce i jedenastym w świecie. Od 11 maja ma już podstronę „Łędziny” na stronie internetowej: [www.klubtygodnika.pl](http://www.klubtygodnika.pl) **mi**

## Muzyka filmowa Sonos Kwartetu

▶ Niegdyś pomysł bibliotekarki Agnieszki Kucharewicz, ażeby zaproszać tysiaki zespół Sonos Kwartet do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Łędzinach okazał się strzałem w dziesiątkę. Z koncertu na koncert przybywa słuchaczy, a spora ich liczba stała się już fanami wspomnianego kwartetu. – Wpadliśmy więc na pomysł, by nasze występy miały charakter tematyczny – mówi skrzypek Marcin Sidor. – Mamy nadzieję, że odpowiada to naszym słuchaczom, którzy są przecie melomanami – dodaje.

W piątkowy wieczór, 19 kwietnia, flecistka Małgorzata Hlawsa, Ewa Sidor na altówce, Joanna Urbańska-Miksza na wiolonczeli i wspomniany Marcin Sidor, zaprezentowali przeboje muzyki filmowej. Kolejno: utwór Samuela Barbera pt. „Adagio for Strings” z filmu „Pluton”, „Obój Gabriela” z filmu „Misja” Ennio Morricone) muzykę Klaus Badelta z filmu „Piraci z Karaibów”, motyw z „Listy Schindlera” Johna Williama, muzykę z filmu „Requiem dla snu” Clint Mansel-



la, następnie Marcin Sidor wykonał solo na skrzypcach „Chaconne” skomponowaną przez Johna Corigliano dla filmu „Purpurowe skrzypce”, z kolei kwartet zaprezentował polskie akcenty – muzykę Wojciecha Kilara z filmu „Pan Tadeusz” oraz muzykę z serialu „Polskie drogi” i „Walca Barbary” z filmu „Noce i dnie”. Zakończył tangiem z filmu „Zapach kobiety” i tematem z „Mission: Impossible”.

Gorąco oklaskiwali ich aż około 50 słuchaczy. Tradycyjnie koncert prowadziła Agnieszka Kucharewicz, która wykonała też – jak zwykle – scenografię imitującą zaciemnioną salę kinową. **mi**

## Wykorzystywani przez cwaniaków z showbiznesu

▶ Główny koordynator „Projektu Kino” w ramach Dyskusyjnego Klubu Filmowego, bierunianin Dominik Łaciak, dotrzymał obietnicy i 26 kwietnia – tym razem nie w niedzielny, a piątkowy wieczór – mogliśmy w sali Piast gremialnie uczestniczyć w otwartej projekcji głośnego już w Polsce filmu pt. „Jesteś Bogiem”, a na dodatek spotkać się Maciejem Pisukiem, autorem scenariusza do tego obrazu. Tym razem też dyskusja odbyła się nie przed, a po projekcji. W dużej części toczyła się ona wokół kilkuletniej historii tworzenia scenariusza, a następnie już montowania poszczególnych sekwencji filmowych. Maciej Pisuk odpowiadał na konkretne pytania prowadzącego dyskusję Dominika Łaciaka oraz osób z sali i opowiadał o swojej drodze najeżonej licznymi kłopotami i przeszkodami ze strony showbiznesu, często dla niego nieracjonalnymi. Dopiero, gdy jego scenariusz pt. „Jesteś Bogiem. Historia Paktofoniki” wydała



Maciej Pisuk opowiada o filmie „Jesteś Bogiem”.

w rekordowym nakładzie Krytyka Polityczna, sprawa znalazła swój pomysłny finał w postaci filmu w reżyserii Leszka Dawida. W ubiegłym roku zdobył on nagrodę dziennikarzy na festiwalu filmowym w Gdyni.

Maciej Pisuk wylosował także z „kapelusza” trzymanego przez dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury, Joannę Figurę, dwa egzemplarze swojej wyżej

wymienionej książki wraz z autografami dla pań Eweliny Łukomskiej i Wioletty Opalach, po czym udał się jeszcze na dłuższą rozmowę z Dominikiem Łaciakiem, a następnie dał mu się porwać na przejażdżkę po Łędzinach.

Po projekcji filmowej jeszcze długo na zewnątrz sali Piast dyskutowano na jej temat. Jeden z dyskutantów, łędzianin Jan Żogała, zwierzył się – Jakkolwiek muzyka hip hopowa jest gatunkiem muzyki, w którym niespecjalnie gustuję, tym niemniej na przykładzie Magika, lidera zespołu młodzieżowego „Paktofonika”, widać jak na dłoni, że kiedy w odpowiednim momencie nie zostanie podana młodym ludziom, wykorzystywanym często i bezwzględnie przez cwaniaków z showbiznesu, pomocna dłoń, to może dojść do osobistej tragedii. Czyż finał życia Mirka Breguły, lidera zespołu Universe, nie miał podobnego charakteru – pyta pan Bogusław. **Mirosław Leszczyk**

## Kolory wiosny

▶ Tegoroczna wiosna przyszła do nas bardzo spóźniona, dlatego zniecierpliwione przedszkolaki z Miejskiego Przeszkola Nr 2 w Łędzinach chętnie wzięły udział w konkursie recytatorskim pt.: „Kolory Wiosny”, zorganizowanym przez nauczycielki: Beatę Lubowiecką, Joannę Popieła i Barbarę Wybraniec.

Konkurs podzielony został na dwie części, w pierwszej recytatorski popis dały 3 i 4 latki, w drugiej dzieci 5 i 6 letnie. Spośród uczestników, jury w składzie: Ewa Święch – Sabuda (Biblioteka Miejska Łędziny); Sonia Szymańska (MOK Łędziny); Sylwia Bożek (MP-2 Łędziny), wyłoniło laureatów i tak w kategorii dzieci 3 i 4 letnich I miejsce zajął Paweł Kupczyk (Grupa 4a), II miejsce – Daniel Żak (Grupa 3a),

III miejsce – Martyna Krzemień (Grupa 4c) a wyróżnienia zdobyli: Zofia Kudła (Grupa 4 b) i Martyna Górecka (Grupa 4c). W kategorii dzieci 5 i 6 letnich I miejsce ex aequo zdobyli Wiktoria Muła (Grupa 5) i Kacper Mondry (Grupa „0” b), II miejsce – Jolanta Bożek (Grupa „0” a) zaś wyróżnienia – Filip Morkisz (Grupa 5-6 b) i Bartosz Nęcza (Grupa 5-6 c) **Joanna Popieła**

## MOK nagrodił młodych artystów

▶ W poniedziałkowe popołudnie, 22 kwietnia, tuż przed jednym z wykładów dla słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku, uhonorowano laureatów drugiej już edycji otwartego konkursu plastycznego pt. „Ja w moim mieście”, zorganizowanego przez Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach dla dzieci i młodzieży. Napłynęło około 40 prac. Decyzją jury pod przewodnictwem Przemysława Czerniaka zostali nimi: w kategorii

przedszkola – Karolina Morkisz, Amelia Okoń (obie z Przedszkola nr 1 w Łędzinach) i Małgosia Sobań z Przedszkola nr 2 w Łędzinach, natomiast w kategorii szkoły podstawowe – Emilia Greguła, Edyta Sontag i Kamila Kraut (wszystkie z SP 1 w Bieruniu). Cenne nagrody książkowe i pamiątkowe dyplomy wręczyła laureatkom dyrektor MOK, Joanna Figura w towarzystwie łędzińskiej plastyczki Agnieszki Czerniak. **mi**



Laureatki z rodzicami i organizatorkami.

## „Entliczek Pentliczek” na Nikolę, Martynę i Paulinę bęc!

▶ 25 kwietnia 2013 roku w sali widowiskowej „Piast” w Łędzinach odbyła się III edycja konkursu recytatorskiego „Entliczek Pentliczek”. W eliminacjach wzięło udział 59 tak zwanych podmiotów wykonawczych reprezentujących przedszkola i szkoły z Łędzin, Bierunia, Mysłowic i Tychów. Uczestnicy zmierzili się z wierszami Jana Brzechwy.

Komisja w składzie: przewodniczący Jan Pioskownik oraz członkowie: Agnieszka Kucharewicz i Małgorzata Jędrzejczyk po przyznaniu i podliczeniu punktów wyłoniła następujących zwycięzców: w kategorii przedszkoli I miejsce zajęła Nikola Simka, II miejsce: Kacper Mondry a III – Wiktoria Muła. Wśród młodszych klas szkół podstawowych najlepszą okazała się Martyna Zimnik, po niej Karolina Hermyt, a następnie Bartosz Ziemba, Kornelia Biecka, Nikola Kowalska, którzy wystąpili wspól-



nie W kategorii klas IV-VI I miejsce przypadło Paulinie Czarnynodze, II Julii Suszek a III miejsce Katarzynie Le-lonek

Rozdanie nagród odbędzie się 2 czerwca w ogródku Miejskiego Ośrodka Kultury w Łędzinach przy ul. Hołdunowskiej 39.

## Pomsta w Piaście

▶ W Łędzinach i okolicy jest coraz więcej amatorów dobrej rozrywki, zabawy i humoru. Miejski Ośrodek Kultury stara się wychodzić naprzeciw ich oczekiwaniom. W niedzielny wieczór, 21 kwietnia, mogli oni obejrzeć śląski hit musicalowy „Pomsta”, będący swoistą odmianą „Zemsty” Aleksandra Fredry. Libretto do „Pomsty” napisał znany artysta i satyryk Marian Makula, a muzykę skomponowała jeszcze bardziej znana Katarzyna Gaertner. Mimo, że bilety kosztowały 55 zł, to szybko je wykupiono i trzeba było dostawić krzesła, by nikt nie odszedł zadowolony od kasy.

Wśród tych, którzy siedzieli na krzesłach, była pani Teresa, mieszkanka Mysłowic. – „Pomsta”, czyli znakomity przekład „Zemsty” w gwarcie śląskiej, jest według mnie dobrym przykładem, że język literacki i gwara dla słuchaczy, ale także dla ogółu mieszkańców Górnego Śląska, są przemienne zrozumiałe – zwierza się. – Atmosfera i scenaria tego przedstawienia wywarły na mnie niesamowite wrażenie. Świetna gra znakomitych aktorów w połą-

czeniu z ich bogatą w znaczenia gwara śląską spotkała się z żywą reakcją widzów, między innymi salwami śmiechu, spontanicznymi brawami w trakcie spektaklu i gorącymi prośbami o bisowanie. Dwie godziny „zleciały” jak z bicza strzelił. Od czasu, gdy Ławki, obecnie jedna z dzielnic Mysłowic, z taką determinacją starają się o powrót do Łędzin, z którymi była ściśle związana od XVI wieku do 1973 roku, z dużą uwagą przyglądam się kulturze i sztuce w naszym mieście. Z satysfakcją odnotowuję, że działalność Miejskiego Ośrodka Kultury w Łędzinach pod wodzą dyrektora Joanny Figury, a także innych podmiotów kulturalno-oświatowych, coraz bardziej mi się podoba – podkreśla pani Teresa.

Dodajmy jeszcze, że musical opowiada o waśniach pomiędzy Hanydami, czyli rodowitymi Ślązakami, a przybyszami, czyli Gorolami. Ważne, że nawet osoby, które na co dzień nie posługują się mową śląską, jeśli tylko potrafiły się skupić na dialogach, były w stanie zrozumieć treści przekazywane przez aktorów. **mi**



# Dni Łędzin

## 7 - 16 czerwca

**7 czerwca** - 100 lecie urodzin Anielina Fabery  
**10 - 14 czerwca** - plener artystyczny  
**15 czerwca** - Gra Miejska  
 - występy i liczne atrakcje na terenie SP nr 3 w Łędzinach  
**16 czerwca** - występy, koncerty i liczne atrakcje dla dorosłych i dzieci na Stawiskach ul. Ks. Pawła Kontnego w Łędzinach

szczeǳółów szukaj na plakatach oraz stronach internetowych:  
[www.ledziny.pl](http://www.ledziny.pl), [www.mokledziny.pl](http://www.mokledziny.pl)

## Zapraszamy !!!

[www.mokledziny.pl](http://www.mokledziny.pl)

# MIEJSKI OŚRODEK KULTURY

## MAJ

www.mokledziny.pl

MOK

ŁĘDZINY

kalendarz imprez kulturalnych i zajęć MOK

<p><b>2</b> Warsztaty Filmowe, Szachy, Aerobik Próba zespołu "Smyki"</p> <p><b>6</b> Szachy, Aerobik, Koło Krawieckie, Rękodzieło, Taniec Nowoczesny, Taniec Towarzyski, Koło Plastyczne UTW Wykład</p> <p><b>7</b> Zumba, Rytmika, Koło graficzne, Koło regionalne, Szachy, Próby zespołów: Radość, Kameraliści Miasta Łędziny, Blue Band Blues</p> <p><b>8</b> Modelarstwo, Joga, Próba zespołu "Łędzinianie" <b>Przedstawienie dla dzieci</b> "Czerwony Kapturek"</p>  <p><b>9</b> Warsztaty Filmowe, Szachy, Aerobik Próba zespołu "Smyki"</p> <p><b>10</b> Zumba, Nauka Gry na Gitarze, Koło plastyczne Aerobik, Szachy</p> <p><b>11</b> <b>Piknik Majowy na Przełęczy Salmopolskiej</b> -dwudniowa wycieczka studentów UTW</p>  <p><b>13</b> Szachy, Aerobik, Koło Krawieckie, Rękodzieło, Taniec Nowoczesny, Taniec Towarzyski, Koło plastyczne</p> <p><b>14</b> Zumba, Rytmika, Koło regionalne, Koło graficzne, Szachy Próby zespołów: Radość, Kameraliści Miasta Łędziny, Blue Band Blues</p> <p><b>15</b> Modelarstwo, Joga, Próba zespołu "Łędzinianie"</p> <p><b>16</b> Warsztaty Filmowe, Szachy, Aerobik Próba zespołu "Smyki"</p> <p><b>17</b> <b>Szekspijada</b> Zumba, Nauka Gry na Gitarze, Koło plastyczne Aerobik, Szachy</p>	<p><b>18</b> <b>Koncert Jarosława Lysko</b></p>  <p><b>20</b> Szachy, Aerobik, Koło Krawieckie, Rękodzieło, Taniec Nowoczesny, Taniec Towarzyski, Koło Plastyczne UTW Wykład</p> <p><b>21</b> Zumba, Rytmika, Koło Regionalne, Koło graficzne, Szachy, Blue Band Blues</p> <p><b>22</b> Modelarstw, Joga, Próba zespołu "Łędzinianie"</p> <p><b>23</b> Warsztaty Filmowe, Szachy Próba zespołu "Smyki" <b>Koncert Majowy</b> w wykonaniu uczniów Gimnazjum nr 2</p> <p><b>24</b> Zumba, Nauka Gry na Gitarze, Koło plastyczne Aerobik, Szachy <b>Projekcja filmu w ramach DKF w Łędzinach</b></p> <p><b>25</b> <b>Biesiada Śląska</b></p>  <p><b>26</b> <b>Koncert uczestników projektu "Połączeni w beaty"</b></p>  <p><b>27</b> Szachy, Aerobik, Koło Krawieckie, Rękodzieło, Taniec Nowoczesny, Taniec Towarzyski, Koło Plastyczne</p> <p><b>28</b> Zumba, Rytmika, Koło graficzne, Koło regionalne, Szachy Próby zespołów: Radość, Kameraliści Miasta Łędziny, Blue Band Blues</p> <p><b>29</b> Modelarstw, Joga, Próba zespołu "Łędzinianie"</p> <p><b>31</b> Zumba, Nauka Gry na Gitarze, Koło plastyczne Aerobik, Szachy</p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**zgłoś swoją imprezę tel. 32 326 78 33 email: mokledziny@o2.pl**

OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z 21 sierpnia 1997r. (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 102, poz. 651 z późn. zmianami) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 r. Nr 207, poz. 2108 z późn. zmianami),

**BURMISTRZ MIASTA ŁĘDZINY OGŁASZA  
PIERWSZY PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY**

na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej oznaczonej numerem 2775/257 o powierzchni 0,0482 ha, zapisanej w księdze wieczystej Nr KAIT/00014099/1 prowadzonej przez Wydział V Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Tychach, ul. Budowlanych 33. Działy III i IV księgi wieczystej są wolne od wpisów. Powyższa nieruchomość położona jest w Łędzinach, obręb Hołdunów, km. 2 przy zbiegu dróg publicznych, gminnych ul. Palmowej – Sosnowej, oznaczona jest zgodnie z danymi ewidencji gruntów i budynków prowadzonej przez Starostwo Powiatowe w Bieruniu pod pozycją rejestrową 676 jako PsV.

Działka posiada kształt zbliżony do prostokąta, jest płaska i porośnięta trawą. Od strony północnej przylega do chodnika wzdłuż ul. Palmowej, od zachodu do ul. Sosnowej, od strony północnej przylega do nieruchomości zabudowanej nowym budynkiem mieszkalnym usytuowanym na działce numer 2773/257, od strony wschodniej do działki niezabudowanej oznaczonej numerem 2776/257. Bezpośrednie sąsiedztwo i otoczenie nieruchomości stanowi zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna. W dalszej odległości znajdują się obiekty handlowo-usługowe oraz budynek szkoły. Ulica Palmowa posiada nawierzchnię z asfaltu, chodnik i oświetlenie, w kierunku zachodnim łączy się z drogą powiatową – ul. Hołdunowską. Ulica Sosnowa posiada nawierzchnię utwardzoną mieszanką twardnia i masy bitumicznej, nie posiada chodnika oraz oświetlenia. Działka jest niezabudowana i nieużytkowana. W granicy działki usytuowane jest złącze kablowe, pozostałe uzbrojenie w tym sieć wodociągowa i gazowa znajdują się w ulicach Palmowej i Sosnowej.

Przedmiotowa działka nie jest objęta miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Łędziny. W oparciu o zapisy „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Łędziny” zatwierdzonego przez Radę Miasta Łędziny Uchwałą Nr CCCXXII/09/02 z dnia 26.09.2002 r. z późn. zmianami – zlokalizowana jest w strefie oznaczonej jako tereny mieszkaniowo-usługowe o niskiej intensywności zabudowy – do adaptacji. Realizacja inwestycji – na przedmiotowej działce – wymaga uzyskania Decyzji ustalającej warunki zabudowy wydanej na wniosek inwestora.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi: 44.000,00 zł  
(słownie: czterdzieści cztery tysiące złotych 00/100).

Sprzedaż nieruchomości zwolniona jest od podatku od towarów i usług VAT, na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy o z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (tekst jedn. Dz. U. z 2011 r. nr 177, poz. 1054 z późn. zmianami).

Wadium ustalone zostało na kwotę 4.400,00 zł  
(słownie: cztery tysiące czterysta złotych 00/100).

Przetarg na sprzedaż powyższej nieruchomości odbędzie się  
w dniu 18 czerwca 2013 r. o godz. 14.00  
w sali 013 Urzędu Miasta Łędziny przy ul. Łędzińskiej 55.

Ogólne warunki przetargu:

- ▶ Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium – w pieniądzu – w terminie do dnia 12 czerwca 2013 r. poprzez dokonanie wpłaty w kasie UM Łędziny (poniedziałek 8.00-12.00 lub 13.00-16.30, wtorek-czwartek 8.00-12.00 lub 13.00-15.00, piątek 8.00-12.00 lub 13.00-13.30) bądź przelewem na rachunek bankowy Urzędu Miasta Łędziny: Bank Spółdzielczy Tychy 42 8435 0004 0000 0000 6233 0008.
- ▶ Za potwierdzenie wpłaty wadium przyjmuje się datę dokonania wpłaty w kasie UM Łędziny bądź datę uznania rachunku bankowego Urzędu Miasta Łędziny.
- ▶ Wadium zwraca się niezwłocznie po odwołaniu albo zamknięciu przetargu, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odpowiedniego odwołania, zamknięcia, unieważnienia lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym.
- ▶ Wadium wniesione w pieniądzu przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.
- ▶ Wadium nie podlega zwrotowi, jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi bez usprawiedliwienia do zawarcia umowy w miejscu i terminie podanych w zawiadomieniu o zawarciu umowy sprzedaży.
- ▶ Cena wywoławcza nie zawiera podatku oraz innych opłat. Sprzedaż nieruchomości zwolniona jest od podatku od towarów i usług VAT, na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
- ▶ O wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym że postąpienie nie może wynosić mniej niż 1% ceny wywoławczej nieruchomości, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.
- ▶ Cała cena sprzedaży zbywanej nieruchomości podlega zapłacie nie później niż do dnia zawarcia umowy przenoszącej własność. Za potwierdzenie wpłaty przyjmuje się datę uznania rachunku bankowego UM Łędziny.
- ▶ Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości w wyniku przeprowadzonego przetargu, zobowiązana jest do poniesienia wszelkich kosztów związanych z nabyciem nieruchomości.
- ▶ Nabywca zobowiązany jest do wykonania na własny koszt niezbędnego, dla zamierzonej inwestycji, uzbrojenia technicznego i uzyskania we własnym zakresie zapewnienia dostawy mediów, a także niwelacji i uporządkowania terenu.
- ▶ W przypadku wystąpienia w obrębie nabytej nieruchomości sieci nie ujawnionych na istniejących mapach i dokumentach, a kolidujących z zamierzoną inwestycją, Gmina Łędziny nie będzie ponosiła z tego tytułu żadnej odpowiedzialności.
- ▶ Cudzoziemcy nabywają nieruchomości na podstawie przepisów ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r., Nr 167, poz. 1758 z późniejszymi zmianami).

Przed otwarciem przetargu uczestnicy przetargu przedkładają Komisji Przetargowej:

- ▶ dowód wniesienia wadium (oryginał),
- ▶ oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem faktycznym i prawnym nieruchomości będącej przedmiotem sprzedaży, co do którego nie wnosi zastrzeżeń,
- ▶ oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu zawartymi w treści niniejszego ogłoszenia a także Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2004 r. Nr 207 poz. 2108 z późn. zmianami) oraz ich akceptacji,
- ▶ w przypadku osób fizycznych – dokument tożsamości,
- ▶ w przypadku osób fizycznych zamierzających nabyć nieruchomość w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą – dokument tożsamości oraz oświadczenie o prowadzeniu działalności gospodarczej,
- ▶ w przypadku osób prawnych, spółek oraz jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej, a podlegających wpisom do rejestrów – oświadczenie o prowadzeniu działalności gospodarczej, pełnomocnictwo, dokument tożsamości osoby reprezentującej podmiot,
- ▶ pełnomocnictwo upoważniające do działania na każdym etapie postępowania przetargowego, w przypadku osób reprezentujących oferentów.

Burmistrz Miasta Łędziny może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów. Dodatkowych informacji na temat warunków w/w przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Ładu Przestrzennego, pok. 203-205, tel. (32) 21-66-291, 21-66-301, 21-66-511 do -513 wew. 120, 135, 136 w godzinach pracy tut. Urzędu. Ogłoszenie niniejsze podlega publikacji w prasie, zamieszczeniu na stronie internetowej [www.ledziny.pl](http://www.ledziny.pl), w biuletynie informacji publicznej, wywieszeniu na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Łędziny przy ul. Łędzińskiej 55 – do dnia przetargu.

